

Cumün da Val Müstair



Uorden da gestiun

Cuntgnü

1.	Determinaziuns generalas	3
Art. 1.1	Chomp d'applicaziun	3
Art. 1.2	Demischiun / elecziun complementara	3
Art. 1.3	Constituziun	3
2.	Sezzüdas	3
Art. 2.1	Clomada a las sezzüdas	3
Art. 2.2	Glista da tractandas	4
Art. 2.3	Exposiziun da las actas	4
Art. 2.4	Preparaziun	4
Art. 2.5	S-chüsas	4
Art. 2.6	Andamaint da la sezzüda, direcziun	4
Art. 2.7	Tour s-chüsa	4
Art. 2.8	Introducziun / discussiun	4
Art. 2.9	Proposta da procedura	5
Art. 2.10	Proposta da reponderaziun	5
Art. 2.11	Cumpetenzza da trar decisiuns / votaziun e tscherna	5
3.	Infuormaziun e publicaziun	5
Art. 3.1	Infuormaziun da l'administraziun	5
Art. 3.2	Publicaziun d'infuormaziuns	5
Art. 3.3	Oblig da tgnair secret	5
4.	Dret d'infuormaziuns e moziuns	6
Art. 4.1	Propostas, dumondas, interpellaziuns	6
Art. 4.2	Moziuns	6
5.	Protocols	6
Art. 5.1	Redacziun da protocols	6
Art. 5.2	Approvaziun	6
Art. 5.3	Correcturas	6
Art. 5.4	Dubels dal protocol	7
6.	Scumpart dals dicasteris	7
Art. 6.1	Spartas dal dicasteri	7
Art. 6.2	Incumbenzas dals dicasteris	7
7.	Elecziuns da delegats	9
Art. 7.1	Delegats in otras cumischiuns	9
8.	Cumischiuns	10
Art. 8.1	Cumischiuns, constituziun	10
Art. 8.2	Quadern da dovairs, protocol	11
Art. 8.3	Actas	10
Art. 8.4	Cuosts	10
Art. 8.5	Finischun	10
Art. 8.6	Restituziun da las actas	10
Art. 8.7	Petiziuns ad uffizis	11
Art. 8.8	Indemnisaziun	11
Art. 8.9	Applicaziun	11
9.	Disposiziuns finalas	11
Art. 9.1	Disposiziuns finalas	11

Uorden da gestiun dal cumün da Val Müstair

Persunas, funcziuns officialas ed indicaziuns professionalas in quist uorden as referischan ad amenduos schlattas.

Sün basa da l'artichel 53 da la constituziun cumünala relascha la suprastanza cumünala il seguaint uorden da gestiun:

1. Determinaziuns generalas

Art. 1.1 Chomp d'applicaziun

L'uorden da gestiun preschaint vala pels uffizis e pels delegats cumünals in instituziuns e cumischiuns regiunalas dal cumün da Val Müstair.

El regla particularmaing la procedura per la preparaziun da sezzüdas.

Las respunsabilitats dals organs cumünals as drizzan tenor las disposiziuns da la constituziun cumünala.

Art. 1.2 Demischiun / elecziun complementara

La refüsa d'ün'elecziun sto gnir comunicada al president cumünal infra 20 dis daspö l'elecziun. Per demischiuns cun elecziuns complementaras valan las prescripziuns tenor l'art. 11 da la constituziun cumünala.

Art. 1.3 Constituziun

La suprastanza cumünala nouveletta as raduna d'ürant il mais da december, avant la nouva perioda d'uffizi, per üna sezzüda da constituziun. Ella vain clomada e manada da l'anterieur president cumünal.

La suprastanza cumünala nomna our da seis ravuogl, tenor l'art. 44 da la constituziun cumünala, il vicepresident sco eir ils respunsabels dals dicasteris e lur suppleants.

Mincha commember da la suprastanza ha, ultra da quai ch'el maina ün dicasteri, da surtour il rimplazzamaint per ün oter dicasteri. Pro la constituziun es mincha commember oblià da surtour il dicasteri chi til es gnü surdat cun la votaziun.

2. Sezzüdas

Art. 2.1 Clomada a las sezzüdas

La suprastanza cumünala as raduna sün invid dal president cumünal obain dal vicepresident per regla a duos fin trais sezzüdas al mais obain tantas jadas sco quai cha'ls affars preten-dan, ma eir sün pretaisa d'almain trais commembers.

Art. 2.2 Glista da tractandas

L'invid in scrit, cun la glista da tractandas, sto gnir distribui fin il plü tard trais dis avant la sezzüda. Ils commembers da la suprastanza ston inoltrar lur tractandas fin il plü tard tschinch dis avant la sezzüda a las 18.00 h, quai a l'administraziun cumünala. Tractandas chi aintran plü tard vegnan trattadas be scha la suprastanza es pronta d'entrar i'l affar.

Art. 2.3 Exposiziun da las actas

Las actas dals affars tractandats stan a disposiziun trais dis avant la sezzüda.

Art. 2.4 Preparaziun

Oter co per evader ün affar pendent nu pon gnir tuttas a chasa ingünas actas da la suprastanza cumünala. Ils commembers da la suprastanza cumünala sun obliats da tour invista illas actas. A las sezzüdas vegna pretais cognuschentscha da las actas.

Ils affars da la suprastanza cumünala ston gnir preparats dal respunsabel dal dicasteri pertoc e preschantats da quel illa sezzüda da suprastanza. Per evader ils singuls affars po il supprasant respunsabel invidar ad impiegats da l'administraziun obain a cusgliaders specialisats cun vusch consultativa. Ingio chi sun pertocs plüs supprastants obain partiziuns vi d'ün affar da portata plü gronda, ha il supprasant respunsabel da resguardar l'opiniun da seis collegas in seis rapport avant co til preschantar illa sezzüda da suprastanza.

Art. 2.5 S-chüsas

Mincha commember da la suprastanza es in princip oblià da tour part a las sezzüdas. In cas d'impedimaint ston gnir avisats plü svelt pussibel il chanzlist cumunal e'l substitut. Ils noms da las persunas chi sun absaintas cun e sainza s-chüsa ston gnir remarchadas i'l protocol.

Art. 2.6 Andamaint da la sezzüda, direcziun

Il president es respunsabel chi regna uorden e maniera d'ürant las sezzüdas.

Art. 2.7 Tour s-chüsa

Avant co evader üna tractanda sto gnir sclerida la dumonda dal tour s-chüsa seguond l'artichel 17 da la constituiun cumünala.

Art. 2.8 Introducziun / discussiun

Avant co trattar l'affar vain quist circumscribit. Davopro segua la discussiun. Il president surdà il pled illa successiun da la dumonda dal pled. L'oratur sto restar pro'l tema, otramaing vain el admoni dal president. Üna dumonda da finir la discussiun sto gnir suottamissa subit per la votaziun.

Art. 2.9 Proposta da procedura

Propostas da nun entrar i'l affar ston gnir fattas avant co cumanzar la discussiun. In ün simil cas sto la discussiun as splajar a norma da la proposta da procedura.

Art. 2.10 Proposta da reponderaziun

Propostas per revgnir a decisiuns trattas sun admissas be schi pon gnir preschantats novs argumaints e scha la proposta chatta il sustegn da la majorità dals preschaints.

Art. 2.11 Cumpetenzza da trar decisiuns / votaziun e tscherna

La cumpetenzza da trar decisiuns as drizza tenor l'art. 46 da la constituziun cumünala, per votaziuns e tschernas tenor l'art. 47 da la constituziun cumünala. Mincha commember da la suprastanza ha il dret cha seis maniamaint, chi nu's cunfà cun quel da la majorità, vain protocollà.

3. Infuormaziun e publicaziun

Art. 3.1 Infuormaziun da l'administraziun

Infuormaziuns internas als respunsabels da las partiziuns administrativas succedan sur il chanzlist cumünal. Affars specials pon gnir comunicats als impiegats d'administraziun eir dal suprastant respunsabel. Las partiziuns administrativas vegnan orientadas davart ils affars cun extrats da protocol.

Art. 3.2 Publicaziun d'infuormaziuns

Decisiuns pon gnir comunicadas vers l'extern sün dumonda e tenor bsögn. Co chi s'es gnü a la conclusiun nu po gnir comunicà. Medemmamaing pon convaschins interessats gnir infuormats davart dumondas realas. Vegnan giavüschadas infuormaziuns plü detagliadas, sto la dumonda gnir inviada al suprastant respunsabel.

Art. 3.3 Oblig da tgnair secret

Las trattativas da la suprastanza cumünala suottastan ad ün sever oblig da tgnair secret. Quai vala eir per tuot ils impiegats da l'administraziun cumünala.

4. Dret d'infuormaziuns e moziuns

Art. 4.1 Propostas, dumondas, interpellaziuns

Illa sezzüda ha mincha commember da la suprastanza il dret da far dumondas al president cumünal davart tuot ils affars chi pertoccan l'administraziun cumünala. Per regla po il president dar subit la resposta sün la dumonda. In cas chi ston gnir fats sclerimaints, po la resposta gnir suspaisa sün la prosma sezzüda. L'interpellant sto confermar scha la resposta cuntainta. Ün'ulteriura discussiun ha be lö sch'ella vain giavüschada e decisa da la suprastanza.

Art. 4.2 Moziuns

I po eir gnir dat impuls e fat propostas davart qualunque affars chi stan illa cumpentenza da la suprastanza cumünala. Simlas dumondas pon gnir inoltradas sco impuls general obain sco dumonda formulada. La suprastanza decida scha la dumonda vain declarada sco importanta.

5. Protocols

Art. 5.1 Redacziun da protocols

Da las trattativas da las sezzüdas esa da manar ün protocol. Il protocol sto gnir redigi tenor l'art. 29 da la constituziun cumünala. Il chanzlist obain seis substitut mainan il protocol da la radunanza cumünala e da las sezzüdas da suprastanza. Il cussagl da scoula e las cumischiums nomnan agens actuars.

Art. 5.2 Approvaziun

Il protocol sto gnir redigi da l'actuar per regla infra 2 eivnas. El sto gnir suottascrit e preschantà a l'istanza per l'approvaziun.

Ils protocols da las sezzüdas da suprastanza sun averts per invista dals commembers da la suprastanza. A chaschun da la prosma sezzüda vain il protocol da la sezzüda precedainta approvà.

Art. 5.3 Correcturas

Dumondas per rectificaziuns dal protocol ston gnir fattas avant l'approvaziun. Üna discussiun fundamentala davart affars protocollats nun ha lö. Üna decisiun tratta üna jada nu po mai gnir müdada cun la s-chüsa d'üna rectificaziun dal protocol.

Art. 5.4 Dubels dal protocol

Dals protocols da tuot las cumischiuns, delegaziuns eui. sco eir dals rapports da dietas esa da surdar, fin il plü tard 14 dis davo la sezzüda, üna copcha per las actas da l'administraziun cumünala.

6. Scumpart dals dicasteris

Art. 6.1 Spartas dal dicasteri

Tenor l'art. 52 da la costituziun cumünala sun determinats ils seguaints dicasteris per la suprastanza cumünala:

- Administraziun, finanzas, persunal
- Educaziun, cultura, sport
- Sandà, ospidal – spitex, chomp social
- Planisaziun, fabrica, infrastruttura
- Agricultura, forestal, meglioraziun
- Provedimaints, pumpiers, protecziun civila
- Economia, turissem, Biosfera, interreg, forum d'economia

Art. 6.2 Incumbenzas dals dicasteris

Il dicasteri "**administraziun, finanzas, persunal**" suottastà al president cumünal e cuntegna in prüma lingia las seguaintas incumbenzas:

- finanzas e contabilità
- impostas
- sgüranzas
- persunal / salaris
- controlling
- administraziun cumünala / chanzlia / informatica
- archiv cumünal
- uffizi fundiari

Il dicasteri "**educaziun, cultura e sport**" cuntegna in prüma lingia:

- scoula / scoulina / cussagl da scoula
 - manader da scoula
 - scoula da musica
 - meidi / daintist da scoula
- cultura
 - societats
 - Chasa Jaura
- sport
 - plazzas da sport
 - implants da skis

Il dicasteri "**sandà, ospidal – spitex, chomp social**" cuntegna in prüma lingua:

- ospidal / spitex
- chomp social
- progets da prevenziun (ZEPR)
- avuadia ufficiala Engiadina Bassa / Val Müstair

Il dicasteri "**planisaziun, fabrica, infrastruttura**" cuntegna in prüma lingua:

- planisaziun
- cumischiun da fabrica
- uffizi da fabrica
- edifizis - gestiun, mantegnimaint e fittanzas
 - abitaculs da scoula / scoulina
 - chasas cumünalas
 - schlers da defaisa
 - implant da tir
 - chamonnas, edifizis (sainza scopo agricul)

Il dicasteri "**agricultura, forestal, meglioraziun**" cuntegna in prüma lingua:

- alps - gestiun, mantegnimaint e fittanzas
 - abitaculs d'alps e chamonnas da pastriglia
- agricultura
 - sauaziun
 - spalüdamaints, auas
 - god e pas-ch
- chasa forestala Ruinas
- repars
 - repars da lavinas
 - repars d'aua / cuntschets
 - repars da costa / spalüdamaints
- access dadour cumün
 - vias da god
 - vias da meglioraziun
 - vias d'alp
 - sendas / sendas da spassegiar
- privels da la natüra, evenimaints

Il dicasteri „**provedimaints, pumpiers, protecziun civila**“ cuntegna in prüma lingua:

- vias in cumün
 - mantegnimaint
 - rumida da naiv
- plazzas / contuorns dad edifizis / indrizs
 - scoulas / scoulinas
 - cumün
- sunteris (cluchers, in coll. cun las raspadas)
- provedimaint d'aua / chanalisaziun
 - in cumün
 - dadour cumün

- reservuars
- bügls
- sauaziun
- s-chart
 - sarinera
 - deponia Suot Graveras
 - deponias mat. da s-chavs e s-chart biologic
 - cumün (robidogs / ternas eop.)
 - deponia da cadavers
- pumpiers
- defaisa civila
- militar, plazzas da tir
- controllas
 - s-chodamaints e pulizia da fö
 - pulizia cumünala
- PEM

Il dicasteri „**economia, turissem, Biosfera, interreg, forum d'economia**“ cuntegna in prüma lingia:

- turissem / destinaziun DMO
- Biosfera
- fundaziun clostra San Jon
- center da passlung a Furom
- interreg
- forum d'economia
- trafic
- camping, gestiun Pè da Munt

7. Elecziun da delegats in cumischiuns

Art. 7.1 Delegats in otras cumischiuns

Tenor l'art. 49 da la constituziun cumünala elegia la suprastanza cumünala ils commembers da las ulteriuras cumischiuns.

Mincha commember da la suprastanza cumünala es oblià d'acceptar l'elecziun in üna cumischiun. I pon gnir elettas eir persunas chi nu fan part a quist'instanza obain persunas chi sun impiegadas dal cumün da Val Müstair. Las incumbenzas dals delegats as drizzan tenor il reglamaint da las cumischiuns. Ils delegats sun in oblig da rapportar immediat a la suprastanza cumünala davart las decisiuns o ils affars da portada.

La suprastanza cumünala po, per defender ils interess dal cumün illas cumischiuns, invidar als delegats a sezzüdas d'orientaziun.

8. Cumischiuns

Art. 8.1 Cumischiuns, constituziun

Tenor l'art. 7.1 es la suprastanza cumünala eir il gremi d'elecziun da las cumischiuns cumünalas. La nominaziun dal president succeda per regla cun l'elecziun tras la suprastanza cumünala. La clomada da las cumischiuns fa il president.

La suprastanza cumünala elegia impustüt (art. 49 da la constituziun cumünala):

- Il personal dal cumün;
- Il personal da cader da la Biosfera
- Ils commembers da la direcziun operativa da l'ospidal;
- La cumischiun dal PEM;
- La cumischiun da l'ospidal / spitex;
- Ils commembers da las ulteriuras cumischiuns;
- Il post da revisiun extern, sün proposta da la cumischiun da gestiun

Art. 8.2 Quadern da dovairs, protocol

Tenor bsögn esa d'elavurar per mincha cumischiun ün quadern da dovairs.

Tuot las cumischiuns han da manar ün protocol da lur trattativas e decisiuns per mans da la suprastanza cumünala, e quai tenor l'art. 8 da quist uorden da gestiun.

Art. 8.3 Actas

Las cumischiuns han il dret da consultar tuot las actas chi pertoccan las incumbenzas obtgnüdas. Ultra da quai pon ellas eir consultar l'administraziun cumünala ed al president cumünal. In cas da bsögn pon gnir consultats perits chi pon dar cussagl, quai davo avair consultà la suprastanza cumünala.

Art. 8.4 Cuosts

Incumbenzas chi pretendan temp e munaida per la progettaziun ston gnir acconsentidas da la suprastanza cumünala.

Art. 8.5 Finischun

Ha la cumischiun conclüs sia lavur, rapporta il parsura quai subit al president cumünal per cha quel possa tractandar l'affar per la prosma sezzüda da la suprastanza cumünala.

Art. 8.6 Restituziun da las actas

Davo ch'ün affar es conclüs o in cas dal schoglimaint d'üna cumischiun ston gnir restituits subit a l'istanza superiura tuot las actas, plans, correspundenzas e tuot il material chi'd es gnü miss a disposiziun dal cumün.

Art. 8.7 Dumondas ad uffizis

Dumondas als uffizis ston gnir inoltradas in scrit e ston esser motivadas. Eir dumondas da la minorità esa, sün pretaisa dals commembers da la cumischiun, da suottametter a la supranza cumünala.

Art. 8.8 Indemnisaziuns

Ils commembers da las cumischiuns retiran ün salari per sezzüdas e dietas tenor il reglament da salarisaziun e da spaisas dal cumün da Val Müstair.

Art. 8.9 Applicaziun

Ils oters artichels da l'orden da gestiun preschaint han lur adöver confuorm al sen eir per las cumischiuns.

9. Disposiziuns finalas

Art. 9.1 Disposiziuns finalas

Quist uorden da gestiun dal cumün da Val Müstair aintra in vigur cun l'acconsentimaint da la supranza cumünala e cun l'acconsentimaint da la radunanza cumünala.

Acconsenti da la supranza cumünala illa sezzüda dals: 12-10-2011

Acconsenti da la radunanza cumünal als: 14-12-2011

Pel cumün da Val Müstair,

Arno Lamprecht, president

Not Manatschal, chanzlist